

voir que ce sera sans doute une forme de croyance chrétienne plus rationaliste que celle qui prévaut en Europe. Ἄλλ' ἦτοι μὲν ταῦτα θεῶν ἐν γούνασι κεῖται. L'historien futur de la littérature japonaise en aura plus long à dire sur ce sujet.

INDEX ALPHABÉTIQUE

A	E
Aboutsou..... 151	Écriture..... 4-50
Adzouma Kagami..... 153	Écriture phonétique..... 50
Akahito..... 32	Ekiken..... 228
Anthologies..... 31-52-152	Essais..... 49-175
Araï Hakouséki..... 235	Étude du hollandais..... 373
Arakida Moritaké..... 279	Euphonie du japonais..... 23
B	F
Bakin (prononcer Bakinn).... 341	Farces..... 204
Ballades..... 17-20	Femmes auteurs. 31-49-88-127-150-152-223
Baçô..... 279	Fiction (voir Romans).
Ben no Naïzi Nikki..... 152	Foudokoro no Souzouri..... 259
Bibliographie.....	Foukouzava..... 373
Bouddhisme... 2-4-126-141-211-333	Fouzivara Seikoua..... 215
C	G
Caractère national des Japo- nais..... 2	Ghempei Seisouiki..... 129
Chants archaïques..... 5	Ghenghensiou..... 161
Christianisme..... 244-391	Ghenzi Monogatari..... 88
Code moral..... 220-317-329	Ghi-zin-rokou..... 255
Contes pour les enfants..... 262	Godôben..... 330
D	H
Daï Nihon si..... 305-368	Habitudes impersonnelles de l'esprit japonais..... 27
Dames du nouveau style..... 377	Haïboun..... 285
Dazaï Siountaï..... 290	Haïkai..... 257-278
Dôçoun..... 227	Hakkenden..... 349
Dôzikoun..... 229	Hakouséki..... 235
Dôzôzi..... 203	
Drame..... 188-204-263-301-375	
Drame populaire..... 263-301	

<i>Hamamatsou Tchiounagon Monogatari</i>	84	Kenkô	175
<i>Hanka</i>	36	<i>Kicin Cinron</i>	325
<i>Hankampou</i>	239	Kiôden	334
<i>Hatchimonzia</i>	292	<i>Kiôghen</i>	204
Hayaci Razan	227	<i>Kiôka</i>	286
Hayaci Siountai	228	Kiokoutei Bakin	341
<i>Heiké Monogatari</i>	134	<i>Kiouziki</i>	5
<i>Heizi Monogatari</i>	138	<i>Kioud Dôva</i>	332
<i>Hekiza-so-ron</i>	330	Kiousô	248
<i>Hiakounin-is-siou</i>	151	Kiséki	291
Higoutchi Natsou	382	Kitabataké	156
<i>Hinodécima</i>	382	Kiyotsougou	190
Hirata	323	<i>Kociden</i>	328
<i>Histoire</i> .. 15-44-50-118-129-157-161-239-243-305-368-369-384		<i>Kociseiboun</i>	328
Hitomaro	32	<i>Kocitchô</i>	328
<i>Hizakourighe</i>	360	Koda Nariyouki	381
<i>Hôghen Monogatari</i>	138	<i>Kodô Tai-i</i>	328
<i>Hollandais</i>	373	<i>Kokinçiou</i>	39-53
<i>Hôziôki</i>	140	<i>Kokinçiou</i> (Préface du).....	57
Humoristes	296	<i>Kokousénya</i>	270-294
I			
Ibara Saikakou	258	<i>Kompira-bon</i>	264
Idzoumo	302	<i>Kottociou</i>	337
<i>Idzoumo Foudoki</i>	20	<i>Koziki</i>	15
Ikkou	358	<i>Kozikiden</i>	310
<i>Imprimerie</i>	210	Kozima	162
<i>Inadzouma Hôci</i>	337	<i>Kyakou-bon</i>	277
<i>Inaka Ghenzi</i>	354	L	
<i>Iroha Bounko</i>	366	<i>Langage profane</i>	364
<i>Isé Monogatari</i>	75	<i>Littérature populaire</i>	210-257
Itchihyô	382	<i>Lyrisme</i> (voir Poésie).	
Iwaya Sasanami	381	M	
<i>Iyéyasou</i>	208-215	Maboutchi	80-307
<i>Izayoi no ki</i>	150	<i>Maki no Kata</i>	375
J			
Journaux	374	<i>Makoura kotoba</i>	28
K			
<i>Kabouki</i> (théâtre).....	263-277	<i>Makoura no Soci</i>	101
Kada Adzouma-marô	307	<i>Manyôciou</i>	32
<i>Kagoura</i>	188	<i>Manyôciou Koghi</i>	32
Kaïbara Ekiken	228	Matsunaga Teitokou	279
<i>Kaïzin Yacima</i>	265	<i>Métrique</i>	24-26-278-386
<i>Kana</i>	50	<i>Midzou Kagami</i>	138
<i>Kangakouça</i>	215-227-289-330	<i>Mitsoukouni</i>	304
<i>Kataribé</i>	16	<i>Mokouzou Monogatari</i>	258
<i>Keïsei Kintanki</i>	293	<i>Monogatari</i>	71
Keïtchiou	305	Motokiyo	190
		<i>Motoôri Norinaga</i>	56-71-309
		<i>Mots Pivots</i> .. 29-193-270-287-352-376	
		Moumiôçô	150
		Mourai Kenzai	382
		Mourasaki Sikibou	88
		<i>Mourasaki no Cikibou Nikki</i>	100
		Mouro Kiousô	248

N		Rioutei Tanéhiko	354
<i>Naga-outa</i>	26-32-53	Rituels Sinto	8
<i>Nanka no Youmé</i>	349	Rohan	381
Narihira	76	Roman (voir Mourasaki Siki-bou , Saïkakou , Ziço , Kiôden , Bakin , Tanéhiko , Siounsouï , Tsouboûtchi , Soudô , Rohan , Ozaki , Yamada , Yentchô).	
<i>Natsou Kodatchi</i>	379	<i>Rônin</i>	265
<i>Nihonghi</i>	5-44	Rythme	23
<i>Nihon Gouaici</i>	368	S	
<i>Ninzôbon</i>	354-365	<i>Sagoromo Monogatari</i>	114
<i>Nô</i>	156-188	Saïkakou	258
<i>Norito</i>	8-122	Samba	356
O			
<i>O-daï Itchi-ran</i>	228	Santô Kiôden	334
<i>Oharai</i>	9	<i>Saracina Nikki</i>	114
Ohaci Zounzô	330	<i>Seiboun</i>	324
<i>O-kagami</i>	121	Seikoua	215
<i>Ooka Seidan</i>	298	Sei Sônagon	101
<i>Ori-takou-ciba</i>	235	<i>Seiyô Kiboun</i>	244
<i>Otchikoubo Monogatari</i>	84	<i>Seiyouki</i>	296-348
<i>Otomo no Yakamotchi</i>	39	<i>Siaré</i>	287
<i>Oudonghé Monogatari</i>	337	<i>Siaré-bon</i>	296
<i>Oukiyo-fourô</i>	356	<i>Siki Monogatari</i>	150
<i>Oukiyo-toko</i>	358	Sikitei Samba	356
<i>Ouracima</i> (légende).....	35	<i>Singakou</i>	331
<i>Outsoubô Monogatari</i>	80	<i>Sinlaisisô</i>	386
<i>Ouzi Monogatari</i>	115	<i>Sinto</i> (voir Norito , Koziki , Vagakouça).	
Ozaki		<i>Sioundaï Zatsouva</i>	248
P			
Parallélisme	30-34	Siounsouï	365
<i>Période archaïque</i>	1	<i>Sitchiya no Koura</i>	349
— classique.....	47	<i>Sokou-nihonghi</i>	19-311
— <i>Heïan</i>	47	Sorai	290
— <i>Kamakoura</i>	125	Soudô	376
— <i>Nambokou tchô</i>	155	<i>Souibodai</i>	337
— <i>Mouromatchi</i>	155	<i>Souikoden</i>	348
— <i>Nara</i>	13	<i>Soumiyocai Monogatari</i>	84
— <i>Tôkiô</i>	371	<i>Soutsouzô Ségo</i>	330
— <i>Yédo</i>	207	<i>Sôzirokou</i>	122
Philosophie	217	T	
<i>Philosophie chinoise</i> ..	217-289-315	<i>Taiheiki</i>	161
Phonétique	50	<i>Taïkôki</i>	213-298
<i>Poésie</i> .. 6-20-30-52-57-134-152-188-269-278-288-306-385		<i>Takasago</i>	197
Pornographie	259-292-296-336	Takéda Idzumo	302
R			
Raï Sanyo	368	<i>Takémoto Za</i>	264
<i>Rakou-Koun</i>	232	<i>Takétori Monogatari</i>	71
		<i>Tamadassouki</i>	328
		<i>Tama-Koucighe</i>	313
		Taménaga Siounsouï	365
		Tanéhiko	354

<i>Tanka</i> 23-31-39-53-153-188-386	<i>Vamiôçô</i>	123
<i>Taziô-takon</i>	<i>Vasôbiôyé</i>	299
<i>Tchikafousa</i>		
<i>Tchikamatsou</i>	Y	
<i>Tchomei</i>	<i>Yamada Takétarô</i>	378
<i>Tchou Hi</i> (voir aussi Kanga- kouça)	<i>Yamato Monogatari</i>	84
<i>Tchiou singoura</i>	<i>Yamazaki Sôkan</i>	279
<i>Tocikaghé</i>	<i>Yasoumaro</i>	15
<i>Tô-Kagami</i>	<i>Yédo centre littéraire</i>	209
<i>Tokouci Yoron</i>	<i>Yéigoua Monogatari</i>	118
<i>Topographie</i>	<i>Yenghiciki</i>	8-122
<i>Torikayébaya Monogatari</i>	<i>Yentchô</i>	380
<i>Tosa nihki</i>	<i>Yokoï Yayou</i>	286
<i>Tôsen</i>	<i>Yô kyokou Tsoughé</i>	191
<i>Tournois poétiques</i>	<i>Yo no tsourou</i>	152
<i>Toyama</i>	<i>Youmibari Dzouki</i>	344
<i>Tsouboûtchi Youzô</i>		
<i>Tsourayouki</i>	Z	
<i>Tsouré-dzouré-gousa</i>	<i>Ziço</i>	291
	<i>Zinkôciôtôki</i>	156
V	<i>Zippença Ikkou</i>	358
<i>Vaboun</i>	<i>Zitsourokou-mono</i>	297
<i>Vagakouça</i>	<i>Zôrouri</i>	263-266-301
	<i>Zouihitsou</i>	49-102



HL